

送り状 (Dispatch Note)

物品用(For goods)



* E N 1 3 5 6 9 6 8 0 5 1 P *

お問い合わせ番号

(item number) EN 135 696 805 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		受付時刻 Time mailed 時 (hour) 分 (Minute) 00 00		郵便料金 Postage 諸料金 Others							
		合計金額 Postage Paid 円 (yen)											
Postal Code 135-0064 JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX		総重量 Total gross weight g											
		To (Addressee) Name & Address Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate Postal Code 12170											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		Country KOREA											
		内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food											
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		TEL 010-4251-8915 FAX 010-4251-8915	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value	
		内容品の原産国 Country of origin of goods		内容品の個数 Number of items contained		正味重量 Net weight g		内容品の価格 Value		内容品の価格 Value			

山折り後、専用パウチに入れてください



配達証 (PROOF OF DELIVERY)



* F N 1 3 5 6 9 6 8 0 5 1 P *

item number

EN 135 696 805 JP

From (Sender) Name & Address Sayuri Japan (Japan) Sayuri Japan (Japan) Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		配達日時 (Date/time of delivery)			ご署名 (Signature of recipient)			
		Drop Shipping Drop Shipping		To (Addressee) Name & Address Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate						
Postal Code 135-0064 JAPAN				Postal Code 12170						
TEL +82-70-8028-0953		FAX		Country KOREA						
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food				HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g	内容品の価格 Value USD19.92	TEL 010-4251-8915	
									FAX 010-4251-8915	
									次の場合は□に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains.	
									☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents	
No commercial value for customs purpose only.									日本円換算合計 (円) Total Value 1992 Yen	
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の確認のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item will be opened if suspected of containing dangerous goods.				☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces		ご注意! この用紙は配達証です。山折後こちらを裏面にして専用パウチに入れてください。		

[illegible]

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) : 2021 / 10 / 22

作成地 (Place) : Tokyo

ご依頼主 (Sender): Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064, JAPAN TEL +82-70-8028-0953 FAX	郵便物番号 (Mail Item No.): EN135696805JP 送達手段 (Shipped Per) : E M S 支払い条件 (Terms of Payment): 備考 (Remarks): ☐ 有償 (Commercial value) ☒ 無償 (No Commercial value) ☐ 贈物 (Gift) ☐ 商品見本 (Sample) ☐ その他 (Other) Invoice No.
お届け先 (Addressee): Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate 12170, KOREA TEL 010-4251-8915 FAX 010-4251-8915	

内容品の記載 (Description)	原産国 (Country of origin)	正味重量 (Net Weight) g	数量 (Quantity)	単価 (Unit Price)	合計額 (Total Amount)
Health food			3	USD 6.64	USD 19.92
総合計 (Total)			3		USD 19.92

F.O.B. JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :

総重量 (Gross weight) g :

署名(Signature)

Savuri Japan (Japan) Drop Shipping

Invoice: 1 Please enclose in the pouch



お問い合わせ番号

(item number) EN 135 696 805 JP

JAPAN

職権により開くことがあります
May be opened officially



JAPAN POST

From (Sender) Name & Address		受付年月日 Date mailed 年 (Year) 月 (Month) 日 (Date) 2021 10 22		郵便料金 Postage 諸料金 Miscellaneous charges	
Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo		損害要償額 総重量 Total gross weight g 1619		合計金額 Postage Paid 1992	
Postal Code 135-0064 JAPAN		To (Addressee) Name & Address Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, Hwado-eup, Namyangju-si, Gyeonggi-do (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate Postal Code 12170			
TEL +82-70-8028-0953 FAX		Country KOREA			
内容品の詳細な記載 Detailed description of contents Health food		HSコード HS tariff number	内容品の原産国 Country of origin of goods	内容品の個数 Number of items contained 3	正味重量 Net weight g 1619
					内容品の価格 Value USD19.92
					TEL 010-4251-8915 FAX 010-4251-8915
					次の場合は口に×をつけてください Insert a cross (×), if the item contains. ☐ 贈物 Gift ☐ 商品見本 Commercial sample ☒ 販売品 Sale of goods ☐ その他 Others ☐ 返送品 Returned goods ☐ 書類 Documents
					日本円換算合計 (円) Total Value 1992 Yen
No commercial value for customs purpose only.					
☒ 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。 I checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.		☐ 20万円超 申告対象郵便物		この郵便物は Number of this pieces 番目 個中 Total number of pieces	
ご署名 Signature of the sender					

EMS受取書 (Sender's Copy②)

EMS受付局控 (Post office's copy)

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-ku Tokyo 135-0064 JAPAN	TEL +82-70-8028-0953 FAX	Country KOREA 日付印 Date Stamp
EMS受取書 (Sender's Copy) 正に受領いたしました。		

Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Sayuri Japan (Japan) Drop Shipping Time 24 Building 2-4-32 Aomi Koto-Ku Tokyo		Lee Geum-soon Lee Geum-soon 1619, Gyeongchun-ro, (Hwado-eup, Gyeongseong Keunmaeul Apartment) 1 Danji Shopping Complex Hanbit Real Estate	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 原産国 HSコード 3	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		12170 Postal Code	
135-0064 TEL +82-70-8028-0953		KOREA Country	
内容品詳細 health food		正味重量 個数 	